

Utófiu! JSL: 1-11/2017

Támogatási szerződés 3. melléklete

2017. 02. 23.

TÁMOGATÁS ELSZÁMOLÁSA

1. A támogatott adatai:

- Név: BUDAI SZENT IMRE PLÉBÁNIA /
- Cím (székhely, lakóhely): 1114 Himfy u. 9 ✓
- Levelezési cím, telefon: ua / 4665 886
- Adószám (adóazonosító jel): 19818881 -1-43
- Bankszámlaszám: 11784009-20203009
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?
nem / *(a megfelelő rész aláhúzandó)*
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?
igen *(a megfelelő rész aláhúzandó)*
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: Csányi Tamás karnagy, 20 4675 495
- A csatolt számlákat kizárólag a Bp. XI. Kerület Újbuda Önkormányzata ...I-489/134/2016 sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel: -igen

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Megvármesteri Hivatala Központi Iktató 3.		
Iktatószám: 1-11-22/		
2017 JAN. 26 2017		
előzetes:	mellet:	eladó:
T-11-21/		DV.

(számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

- 2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 200 000 Ft
- 3. A támogatási cél megnevezése: *Lepárd felhívást kiadása*
- 4. Elszámolási határidő: 2017. január 30-ig ✓

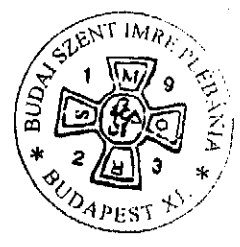
5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen: 200 000

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: 120 145.....

A költségösszesítő pótlapok száma: 1...db

Budapest, 2016 év dec. hónap 30 nap

[Handwritten signature]



(cégszerű) aláírás

IGAZOLÁS	
1. Szakmai igazolás A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom. Aláírás: <i>[Signature]</i>	Dátum: 2017 FEBR 21.
A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom: Aláírás:	Dátum:
2. Pénzügyi igazolás Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét <i>200.000</i> Ft összegben igazolom. A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom: Aláírás: <i>[Signature]</i>	Dátum: 2017. 02. 23.

(Keretezett részt a támogató tölti ki!)

ERE: 22.1

I-489/134/2016

Tárgy: **Lépcső folyóirat támogatás** elszámolása

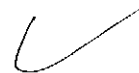
Tisztelt Bizottság,

Egy városrész múltjának, jelen életének megőrzése elsőrendűen az ebben közvetlenül érintettek számára fontos, a história mégis azt igazolja, hogy a hagyomány a helyi érték e részleteiből lesz egész. A Szentimreváros az újabban Újbudának nevezett terület központi része lelki, kulturális, oktatási mozgásai jelentékeny módon kötődnek a Ciszterci Szent Imre Egyházközséghez. A Gimnázium és az Egyházközség több ezer embert képvisel, akik maguk is alakítják, formálják e vidék arculatát.

Az írás megmarad – ezen bölcsesség okán alakult meg a *Lépcső* című folyóirat, **amely 26 éve**, hullámzó küzdelemben rögzítette a Szentimreváros polgárainak gondolatait, tudományos, közéleti és művészeti tevékenységét, s melynek összegyűjtött példányai számos könyvespolcon maradtak meg emlékeztetőnek, a változó idők tanúinak.

Folyóiratunk az elmúlt évben öltözködésében is megújult és erős lendülettel viszi tovább hagyományait, illetve rajzol ki új vonásokat. Szeretnénk igényesek lenni, maradni s további írásra indítani a látóterünkben lévő, erre fogékony embertásainkat.

A *Lépcső* nem üzleti vállalkozás, példányait az alkotók gratis készítik el, ezért ez úton is hálásan köszönjük a támogatást (200 000 Ft), amellyel elszámolunk, mellékelve a kiadványok példányait.



köszönettel, köszöntéssel Urr Zsolt Ipoly O. Cist. plébános



XI. ker. Önkormányzat
2016. dec. 28.

I-489/134/2016

Budai Szt. Imre plébánia
1114 Himfy u. 9
Kitöltő: Csányi Tamás karnagy

Elszámoló lap a **Lépcső pályázati támogatás** felhasználásáról

SORSZÁM	MEGNEV.	SZÁLLÍTÓ	SZÁMLASZ.	ÁFA NÉLKÜLI Ö.	ÁFA-VAL NÖVELT Ö.	TÁM. TERH. ELSZÁMOLT Ö.
1	LÉPCSŐ	NESTPRESS KFT	16/1008	159 299	167 265	TELJES
2	LÉPCSŐ	NESTPRESS KFT	16/1522	145 600	152 880	TELJES
ÖSSZESEN					320 145	

W

Handwritten signature

Számla/Invoice

Számlaszám/Invoice No.:

16/1008

Szállító neve, címe
Seller's name, address:

Vevő neve, címe
Buyer's name, address:



NestPress Kft.
1116 Budapest
Vegyész u. 17-25.
DAN Business Park
Telefon/Fax: 203-3991
203-4127

Budai Szent Imre Plébánia

**Budapest
Himfy u. 9.
1114**

Adószám/VAT: 19818881-1-43

199/16

Bank.: 10300002-10601394-49020018
Adószám/VAT: 12795909-2-43

Fizetési mód Payment	Teljesítés időpontja Date of Delivery	Számla kelte Date of Issue	Fizetési határidő Deadline of Payment	Sorszám Deadline of Payment
Átutalás	16.09.02	16.09.02	16.09.10	1. (eredeti)

Hivatkozás/Reference

Szállítólevél: 18053

Statisztikai jel Statistical Code	Megnevezés Description	Menny. Quantity	M.e. Unit	Egységár Unit price	Nettó érték Netto	ÁFA VAT %	ÁFA összeg VAT	Bruttó érték Total Value
--------------------------------------	---------------------------	--------------------	--------------	------------------------	----------------------	--------------	-------------------	-----------------------------

4902	77418. Lépcső újság	1 406	pld	113,30	159 299,8	5 %	7 965	167 264,79
------	---------------------	-------	-----	--------	-----------	-----	-------	------------

5 %-os adóalap összesen: 159 300
ÁFA/VAT: 7 965

Adóalap összesen/Net total: 159 300
ÁFA összesen/VAT total: 7 965

Fizetendő végösszeg/Total: 167 265 Ft

azaz Egyszázhatvanhétezer-kettőszázhatvanöt Ft

Számlareklamáció: penzugy@nestpress.hu
Megrendelés: nestpress@nestpress.hu

ÁTUTALVA 2016 SZEPT 09.

NestPress Kft.
1116 Budapest, Vegyész u. 17-25.
Bank: 10300002-10601394-49020018
Adószám: 12795909-2-43



Lépcső elszám a XI. ker Újbuda Önk 1-489/134/2016 tám szerz terhére a teljes összegben

A számla 2 példányban készült. - 1/1 oldal

A számla közvetített szolgáltatást tartalmaz.
Kérjük a fizetési határidő pontos betartását! Késedelmes fizetés esetén a mindenkori jegybanki alapkamat kétszeresét számoljuk fel! Fizetési határidőn túli számlareklamációt nem tudunk elfogadni!



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:
 OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ
 1051 BUDAPEST
 NÁDOR UTCA 6.

7700000272184764 #0-0000-000



8400

BUDAPEST-SZENTIMREVÁROS
 SZENT IMRE PLÉBÁNIA
 BUDAPEST
 HIMFY UTCA 9
 1114



A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTA SZÁMLAKIVONATI SZOLGALAT ALÁÍRÁS ÉS
 PECSÉT NÉLKÜL HITELES.
 *AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXCVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.

SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.
 ADÓSZÁM: 10537934-4-44, AIA: 01000001 AZONOSÍTÓ: 17780010-5-44,
 KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2016.09.09
 KIVONATSZÁM: 016/2016 N

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
 BUDAPEST-SZENTIMREVÁROS SZENT IMRE PLÉBÁNIA

BUDAPEST
 HIMFY UTCA 9
 1114

16.09.09

KSEL

1. SZ. PÉLDÁNY

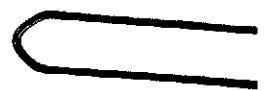
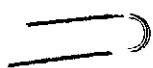
OTPdirekt: www.otpbank.hu

(06 1) 3 666 666, (06 46) 809 666, (06 20/30/70) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT
 ELKÜLÖNÍTETT SZÁMLASZÁM: 117

HUNGARIAN HUF 1170 4009 2020 3009 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 16.09.09
 BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUB



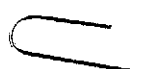
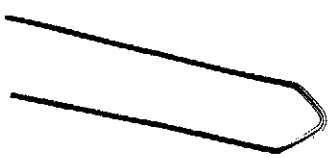
16.09.09

1170
 NAPI
 PLÉB
 1170

10537934-4-44, AIA: 01000001
 OTPVHUB, (S)NOTP
 10537934-4-44, N

SZENT IMRE

167.265



Számla/Invoice

2

Számlaszám/Invoice No.:

16/1522

Szállító neve, címe
Seller's name, address:Vevő neve, címe
Buyer's name, address:

NestPress Kft.
1116 Budapest
Vegyész u. 17-25.
DAN Business Park
Telefon/Fax: 203-3991
203-4127

Budai Szent Imre Plébánia

Budapest
Himfy u. 9.
1114

Adószám/VAT: 19818881-1-43

286/16

Bank.: 10300002-10601394-49020018
Adószám/VAT: 12795909-2-43

Fizetési mód Payment	Teljesítés időpontja Date of Delivery	Számla kelte Date of Issue	Fizetési határidő Deadline of Payment	Sorszám Deadline of Payment
Átutalás	16.12.15	16.12.15	16.12.23	1. (eredeti)

Hivatkozás/Reference
Szállítólevél: 18589

Statistikai jel Statistical Code	Megnevezés Description	Menny. Quantity	M.e. Unit	Egységár Unit price	Nettó érték Netto	ÁFA VAT %	ÁFA összeg VAT	Bruttó érték Total Value
4902	78038. Lépcső újság 180. szám	1 300	pld	112,00	145 600	5 %	7 280	152 880

5 %-os adóalap összesen: 145 600
ÁFA/VAT: 7 280

Adóalap összesen/Net total: 145 600
ÁFA összesen/VAT total: 7 280

Fizetendő végösszeg/Total: 152 880 Ft

azaz Egyszázötvenkettőezer-nyolcszáznyolcvan Ft

Számlareklamáció: penzugy@nestpress.hu
Megrendelés: nestpress@nestpress.hu

Ma Ertelt

ÁTUTALVA 2016 DEC 21.

NestPress Kft.
1116 Budapest, Vegyész u. 17-25.
Bank: 10300002-10601394-49020018
Adószám: 12795909-2-43



Lépcső elszám a XI. ker Újbuda Önk I-489/134/2016 tám szerz terhére a teljes összegben

A számla 2 példányban készült. - 1/1 oldal

A számla közvetített szolgáltatást tartalmaz.

Kérjük a fizetési határidő pontos betartását! Késedelmes fizetés esetén a mindenkori jegybanki alapkamat kétszerezését számoljuk fel! Fizetési határidőn túli számlareklamációt nem tudunk elfogadni!

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás polgármester,**

mint támogatót nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől a

Budai Szent Imre Plébánia

Székhely: 1114 Budapest, Himfy u. 9.

Bírósági bejegyzés sz.:

Adószám: 157357462-43

képviseli: **Urr Ipoly plébános**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az **I-489/36/2016** számon iktatott pályázat alapján, polgármesteri döntéssel támogatást nyújt Támogatott részére.
2. Támogató által meghirdetett pályázati felhívásban és a Támogatott által benyújtott pályázatban foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:
"Lépcső" című folyóirat megjelentetéséhez

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:
nyomdai előkészítés és nyomdaköltség

A támogatás megvalósításának helye:

Budapest, Ciszterci Szent Imre Plébánia

A támogatással megvalósuló cél időtartama 2016. április 1. napjától 2016. december 31. napjáig tart.

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

További feltételek: -

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **200.000 Ft, azaz kétszázezer forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
 5. **A kifizetés** pénzáttalással a Támogatott 11711034-20021197 számú OTP Bank pénzügyintézetnél vezetett számlájára, az ellenőrzést és az elszámolás elfogadását követően az elfogadott összegben **utólagosan történik**.
 6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének az államháztartáson kívüli források (támogatások) átadásának, átvételének rendjéről szóló 35/2013.(VII. 19.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
 7. A támogatás felhasználása
 - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközektől elkülönítetten kezelni, illetve nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
 - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2017. január 30-ig** elszámol (Támogatási szerződés 2. számú melléklete).
8. Az elszámolás rendje:
- 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
 - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 2. számú melléklete)
 - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
 - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
 - d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
 - e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.
 - 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.

- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valóságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: „Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzatasz támogatási szerződése terhéreFt összegben”.
- 8.9. A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi és Jogi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.
10. A támogatás a mindenkor hatályos közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.

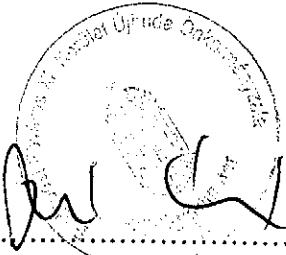
11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
 - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
 - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza (www.ujbuda.hu);
 - Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni;
 - a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.
 - a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.
15. Egyéb kikötések:
 - 15.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: **082 091 Közművelődés – közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése**
 - 15.2. Zálogjog kikötése, bankgarancia, óvadék: -
16. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
17. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.

18. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2016. *07. 16*

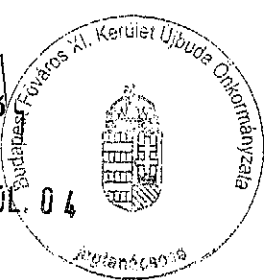
Urr Ipoly


Támogatott
Budai Szent Imre Plébánia
Urr Ipoly
plébános

dr. Hoffmann Tamás


Támogató
Újbuda Önkormányzata
dr. Hoffmann Tamás
polgármester
2016.07.07.

Ellenjegyezte:

[Signature]
jegyző
2016 JUL 04


Pénzügyi ellenjegyző:

[Signature]
Soltész Erika
igazgató

2016 JUL 04